

# 日本英文学会 中国四国支部 第76回大会 プログラム・梗概

会期：2024年11月2日（土）、3日（日）

会場：就実大学  
〒703-8516 岡山県岡山市中区西川原1-6-1

日本英文学会中国四国支部 事務局  
〒731-0153 広島県広島市安佐南区安東6-13-1  
安田女子大学文学部英語英米文学科田多良俊樹研究室内  
TEL 080-3701-0547

## 第一日 11月2日（土）（参加受付 12:30—）

### 開会式・総会（12:45-13:15 S館1階 S101 アカデミックホール）

開会の辞 挨 拶	(司会) 就実大学教授 日本英文学会中国四国支部支部長 就実大学人文科学部長	渡辺 浩 太田 聰 井上 あえか
総 会		

### 研究発表（13:30-15:40）

第1発表 13:30-14:10	第2発表 14:15-14:55	第3発表 15:00-15:40
------------------	------------------	------------------

#### 第1室（S館5階 S512 講義室）

1. Geoffrey Chaucer の作品に見られる認識表現について 広島大学大学院博士課程後期	(司会) 広島大学教授 木村 典政	今林 修
2. 計量的分析からの Tennyson における immortality 省察 比治山大学講師	藤田 郁	
3. (招待発表) 英語の派生接尾辞- <i>if/-ize</i> の付加に見られる基体の変化について 高知県立大学教授	太田 聰	
	五百藏 高浩	

#### 第2室（S館5階 S513 講義室）

1. 死に至る恥— <i>Rites of Passage</i> と恥の存在論— 広島経済大学契約講師	(司会) 県立広島大学名誉教授 井上 彩	高橋 渡
2. 'If She Had Lyv'd': フルク・グレヴィルの作品におけるエリザベス朝時代への郷愁 岡山理科大学講師	(司会) 広島工業大学准教授 西野 友一朗	楠木 佳子
3. <i>The Pickwick Papers</i> における視線 香川大学准教授	(司会) ノートルダム清心女子大学教授 杉田 貴瑞	新野 緑

第3室 (R館2階 R203 講義室)

(司会) 関西外国語大学教授 中井誠一

1. "Because you're a dove"

—ヘンリー・ジェイムズの『鳩の翼』におけるシンボリズムとフェミニズム

広島大学大学院博士課程前期 藤田敬子

(司会) 広島女学院大学准教授 戸田慧

2. 『日はまた昇る』におけるジェイクの語りとヘミングウェイのトラウマ

広島大学大学院博士課程前期 秀島由里子

(司会) 広島大学教授 城戸光世

3. <sup>アンブロージア</sup>詩的靈源と主知的文学論の狭間で——阿部知二とエドガー・アラン・ポー

龍谷大学准教授 池末陽子

第4室 (R館2階 R204 講義室)

(司会) 広島大学教授 小野章

1. 高校生の解釈力を高める英語授業の実践—英語詩を教材として—

広島大学大学院博士課程前期 形山羽奈

2. narrative がデジタルゲームを用いた言語学習に与える影響

広島大学大学院博士課程後期 佐々木陽太

3. (招待発表) 大学生の専門領域と英語学習の動機付け：

ナラティブアプローチによる分析と考察

岡山大学教授 那須雅子

**特別講演** (16:00-17:00) S館1階 S101 アカデミックホール)

(司会) 広島大学教授 大地真介

演題 オールド・ギャツビー、オールド・スポーツ——『ギャツビー』100歳に寄せて

講師 京都大学教授 森慎一郎

**懇親会** (18:00-20:00)

会場 大学生協カフェテリア (V館地下1階)

会費 5,000円

※日本英文学会中国四国支部ホームページよりお申し込みください。

## 第二日 11月3日（日）

### シンポジアム（10:00-13:00 S館1階 S101 アカデミックホール）

題目 英文学作品における Body Language 研究—中世から近現代にかけて—

(司会) 安田女子大学教授 高 口 圭 転

18世紀から20世紀の英国小説の身体表現史の試み：eyes の場合

(講師) 熊本学園大学教授 堀 正 広

中世から近代にかけての “wring one's hands”

(講師) 関西学院大学准教授 渡 辺 拓 人

トピックモデリングを用いたシェイクスピアの戯曲における身体部位表現分析

(講師) 熊本大学准教授 富 村 憲 貴

イギリス小説における身体表現としての「涙」の使用法—18世紀から19世紀へ—

(講師) 熊本大学非常勤講師 池 田 裕 子

### 閉会式（13:00- S館1階 S101 アカデミックホール）

(司会) 日本英文学会中国四国支部事務局長 田多良 俊 樹

閉会の辞 日本英文学会中国四国支部副支部長 小 野 章

# 第一日

## — 研究発表 —

### Geoffrey Chaucer の作品に見られる認識表現について

広島大学大学院博士課程後期

きむら のりまさ  
木村 典政

本研究発表は、中期英語の作品に広く見られる、soothly や truly などの「確かに」「本当のことを言えば」など、命題に対する真偽性を表す認識表現について、Geoffrey Chaucer の作品に焦点をあて、その特徴について考察することを目的とする。代表的な先行研究としては、*The Canterbury Tales* や *Troilus and Criseyde* に見られる soothly や truly などの副詞に焦点を当てたものとして中尾(2011)、sooth to say などの独立不定詞に焦点を当てたものとして大野(2015, 2024)などが挙げられる。今回の発表では、これらの先行研究を踏まえ、soothly や truly などの副詞に関して、今まであまり強調されてこなかった脚韻との関わりを軸として、考察したい。一例として、soothly と truly を比較してみると、音節数に違いはあるものの、前者は全く脚韻位置に現れない一方で、後者は脚韻に多く、脚韻に用いられる場合には、faithfully などの類義語と韻を踏むなどの傾向が見られる。さらに、そうした truly を含む脚韻が、文脈の背景にある登場人物の心情と関連している例も多く観察された。そのため、今回の発表では、統語論的な観点（文中の位置や共起する命題内容の法など）および語用論的な観点（原典との関係や、語り手など）を考慮し、脚韻を中心に作品の中でどのような役割を果たしているか、ということについて述べたい。

### 計量的分析からの Tennyson における immortality 省察

比治山大学講師 藤田 郁

19世紀イギリス桂冠詩人、Alfred Tennyson（以下 Tennyson）の作品における immortality については、これまでにも度々議論がなされている。Immortality の概念は、不老不死を意味する存在論的不死性と、死後も名声や感情が残ることを示す認識論的不死性に大別される。Tennyson の作品に描かれているとされているのは、そのほとんどが後者の認識論的不死性であるとされている。研究者によってはこの認識論的不死性を spiritual immortality とし、存在論的不死性との違いを明示している。

Tennyson の複数作品に上記いずれかの immortality が描かれていることは指摘されているが、Tennyson の作品においては immortal や immortality といった、直接 immortality を表す語彙はほとんど使用されていない。したがって、読者や研究者が immortality を読み取る元となるのは、作品内に描かれている他の要素、語であることができる。

本研究ではトピックモデルという計量的分析手法を用いて Tennyson の 593 作品で用いられている名詞を分析した結果を基に、Tennyson の作品内で描かれている immortality を考察する。トピックモデルの結果、これまでの研究が指摘するより広範な Tennyson の作品に認識論的不死性が描かれている可能性が示唆された。また本発表では、作品内でどのような語によ

って *immortality* が描かれているのか、またどのような作品に *immortality* が描かれているのか、そして Tennyson における認識論的不死性とはどのようなものであるかを論じる。

### 英語の派生接尾辞-*ify/-ize* の付加に見られる基体の変化について

いおり たかひろ  
高知県立大学教授 五百藏 高浩

本研究は、英語の接辞付加において観察される基体の変化を考察する。特に動詞形成派生接尾辞-*ify* と-*ize* を考察の対象とする。これら 2つの接尾辞は副次強勢を担うという点で共通した特性を有している。他方、主強勢の配置について異なる振る舞いを示す。-*ify* 派生語では主強勢は当該接尾辞の直前の音節に置かれ、-*ize* 派生語では、一般的に、当該接尾辞の左側に無強勢または副次強勢のある音節が現れる(Plag 1999: 197)。Plag(1999: 228)はこれらの接尾辞を付加することにより形成される語は音韻論的に条件づけられた異形態であると考えている。

本発表ではこれらの接尾辞を有する派生語にはいくつかのまとまった下位類が存在することを示す。-*ify* 型動詞では、基体部分が本来の主強勢位置を維持しながら末尾音節のライム部分を切除される類(例: *vivify*)と、基体部分の分節音は保持したまま主強勢位置が 1 音節後方に移動する類(例: *solidify*)が見られる。

- (1) *vivid + ify* → \**vividify*, \**vividify*, **vividify**
- (2) *solid + ify* → \* *solidify*, **solidify**, \**solidify*

-*ize* に関しては、基体の音形は残しつつ主強勢の 1 音節後方への移動と副次強勢が消失がする類(例: *diplomatize*)、基体の末尾音節のライム部分が切除されるが主強勢の位置は変化しない類(例: *Socratize*)、基体の音形及び主強勢位置は維持しながら副次強勢のみ消失する類(例: *aerosolize*)が見られる。

- (3) *diplomàt + ize* → \**diplomatize*, \**díplomize*, **diplómatize**
- (4) *Sócratès + ize* → \**Sócratesize*, **Sócratize** \**Socrátesize*
- (5) *áerosòl + ize* → **áerosolize**, \**áerosize*, \**aerósolize*

本発表では、このような分布を生じるしくみを制約の相互作用の観点から説明することを試みる。

### 死に至る恥 —*Rites of Passage* と恥の存在論—

いのうえ あや  
広島経済大学契約講師 井上 彩

「人間は恥ゆえに死に得る。」 (“Men can die of shame.”) これは William Golding による長編小説、*Rites of Passage* (1980) の最終ページに書かれた一文である。本作品はオーストラリアへ向かう船の中という閉鎖的な空間を舞台としているが、そこで Golding は自らの見聞に基づき、恥が原因となり死を選ぶ人間を描こうとした。実際本編の後半では、コリーという牧師が大衆の面前で醜態を晒してしまい、その後襲いくる羞恥心に耐えられず、自死を選ぶ。しかし、登場人物の一人であるサマーズ大尉が言うように、真のキリスト教徒であれば「絶望」すること

はなく、ましてや神の救いの存在を否定する「自殺」という手段を選ぶことはないはずだ。それではなぜ、敬虔な英國国教会の牧師であるコリーは、そのような聖職者らしからぬ結末を迎えるに至ったのか。そもそもなぜ、コリー牧師は後に自分の死の原因になってしまうような恥すべき行動を晒してしまったのか。本発表ではこれらの問い合わせに対して、精神分析家 Jacques Lacan の「恥在論」(“hontologie”) を援用しながら、本作品で特に意識されている「見られる」行為と結びつけた考察を行う。

### ‘If She Had Lyv’d’:

フルク・グレヴィルの作品におけるエリザベス朝時代への郷愁

岡山理科大学講師 西野 友一朗  
にしの ゆういちろう

フルク・グレヴィル (Fulke Greville, 1554-1628) はエリザベス1世、ジェイムズ1世（6世）、チャールズ1世の時代に活躍したイングランドの宮廷人である。当時の宮廷人が君主の助言役となることを目指したように、グレヴィルはジェイムズ政権において財務大臣や枢密院顧問官として活躍した。グレヴィルは、*A Dedication to Sir Philip Sidney [The Life of the Renowned Sir Philip Sidney]* (1652) を通して政治的な意見を表明したが、エリザベス女王の政治を規範としたものが散見される。この背景には、グレヴィルは元々エリザベス女王の伝記の執筆を計画していたが、国王ジェイムズの側近ロバート・セシルから拒否され、その代わりにシドニーの伝記を執筆したという経緯があった。これまでのグレヴィル研究では、*Dedication* を国王ジェイムズに対する批判がエリザベス朝時代への郷愁を通して展開されている作品として解釈されることが多い。本研究ではグレヴィルの韻文作品である『シリカ』(Cælica, 1633) や『君主論』(A Treatise of Monarchy, 1670) にも射程を広げ、エリザベス朝時代への郷愁の中にエリザベス女王の政治手腕を国王ジェイムズにも求めるグレヴィルの姿を明らかにする。

### The Pickwick Papers における視線

香川大学准教授 杉田 貴瑞  
すぎた たかよし

Charles Dickens の処女小説 *The Pickwick Papers*(1836-37)は、主人公の Mr. Pickwick がクラブのために見聞を広めるため旅に出て、その内容を報告するという形で始まる。いわば Mr. Pickwick による見聞録の体裁であるはずだが、当の Mr. Pickwick は「観察する」よりも「観察される」対象としてしばしば描かれる。とりわけ、彼が滑稽な姿を披露して笑いの的になるという場面は、本作品において繰り返し描かれるモチーフであり、その際には Mr. Pickwick が完全に周囲の（あるいは読者の）視線を浴びる対象となる。

そもそも Dickens の作品において、見る／見られるという視線の動きはしばしば重要な意味を持つ。たとえば、*Oliver Twist*(1837-39)において、Fagin は監視能力によって掏摸の少年たちを支配する。あるいは、*The Old Curiosity Shop*(1840-41)において、少女 Nell が金貸しの Quilp によって狙われるという構図も、見る／見られるという関係性において象徴的に描かれる。これら初期作品に描かれる視線の動きはいずれも、視線を向ける側が向けられる側に対して優位性を保つという権力の機能を發揮する。しかし、*The Pickwick Papers*においては、たしかに視線によ

って優位性が描かれるものの、直接社会問題の描出という深刻なテーマには結びつかず、牧歌的な作風は揺るがない。本発表では、この牧歌的な作風の土壤を探るために、作品において Mr. Pickwick に向けられる視線の動きに注目するとともに、目を向ける側的好奇心について考察を加えたい。

### “Because you’re a dove”

——ヘンリー・ジェイムズの『鳩の翼』におけるシンボリズムとフェミニズム

ふじた けいこ  
広島大学大学院博士課程前期 藤田 敬子

本研究は『鳩の翼』(1902)をフェミニズムの視点で考察し、ヘンリー・ジェイムズがいかにシンボリズムに乗っ取った語りの技法を駆使して新しい価値観を創出しているかを論証するものである。本作品を、同じく国際関係を主要なテーマとし、アメリカ娘を主人公とする初期作品の『デイジー・ミラー』(1878)と『ある婦人の肖像』(1880–81)の二作品と比較することで、この見解をより明確にしたい。三作品には次のような共通点がある。経済的にも社会的にも自由で自立している女性である「新しい女」の概念を登場人物に反映させている点。各作品の主人公であるデイジー・ミラー、イザベル・アーチャー、ミリー・シールが、伝統や文化に憧れを抱きヨーロッパの地を訪れ、移動するという設定であること。始めは、19世紀末の混乱する社会において彼女たちが受け入れられるかどうかに主眼が向けられるが、次第に、結婚相手として資産目当てに狙われる、あるいはそうであるかのように物語が展開し、最後には、イタリアの地で結末を迎えることになる、というプロット。まずは、これらの共通点に、どのような意味が込められているかを解明する。そして、象徴的描写、直喻や隠喻といった間接的手法を、他の二作品より多く巧みに使うことによって、『鳩の翼』では、アメリカ的な新しい価値観が結晶化し、フェミニズム主張が見事に表象されていることを示したい。

### 『日はまた昇る』におけるジェイクの語りとヘミングウェイのトラウマ

ひでしま ゆりこ  
広島大学大学院博士課程前期 秀島 由里子

ロストジェネレーションを代表する作家の一人であるアーネスト・ヘミングウェイは、代表作『日はまた昇る』(1926年)において、舞台をパリに設定し、多くの国籍離脱者である人物を登場させた。主人公兼語り手であるジェイク・バーンズは、仲間たちと虚無的かつ享楽的な生活を送る一方、戦争による性的不能に苦しんでいる。多くの研究者がジェイクの傷に注目し、それが精神的なものであるか肉体的なものであるか、またその意味について議論してきた。しかし、ヘミングウェイ自身の抱えていた戦争トラウマについては、これまで十分に考察されてこなかった。

トラウマ理論研究によれば、トラウマを語ることは困難である一方、原因となった出来事や現状を書くことによって心的外傷を癒そうとするメカニズムが存在することが明らかにされている。『日はまた昇る』はこの葛藤が現れた作品である。また、ジェイクはPTSDの症状の一つである回避行動や兵士が弱音を吐くことを許さなかった社会背景の影響からトラウマを語ろう

としないものの、男性性の重視される社会において自身の男性性を誇示するなど、トラウマを克服しようとする態度が見受けられる。

本発表では、ジェイクの語りに焦点を当て、彼の内面に秘められた傷を再検討するとともに、そのトラウマがいかにヘミングウェイ自身の戦争トラウマと関連しているかを示したい。

## 詩的靈源と主知的文学論の狭間で ——阿部知二とエドガー・アラン・ポー

龍谷大学准教授 池末 陽子

作家であり翻訳家でもあった阿部知二が、エドガー・アラン・ポーに傾倒していたことはよく知られている。彼の卒業論文のタイトルは“Edgar Allan Poe as a Poet”（1926）であり、初期のエッセイにおいて「1人のポウのために世界はいかに深みと厚みを増したか」とも語っている。阿部の作風へのポーの影響は、「愛のない風景」（1928）等の初期作品に顕著であるのみならず、代表作「冬の宿」にも及んでいる。「アッシャー館の崩壊」や「ウィリアム・ウィルソン」、「黒猫」を彷彿とさせるゴシック性や作品構造は言うまでもなく、音の効果の借用、詩の引用、語りの手法、ポーと阿部自身の伝記的要素の交錯など、サブリミナルな効果が阿部の作品において随所に見られる。阿部知二研究会は残念ながら2022年をもって解散したが、30年に渡る研究会史の中で幾度となくポーとの関連性についての議論が浮上している。本発表では、その比較研究の軌跡を整理するとともに、彼の卒業論文を中心に、作家阿部知二の原点ともいえるポーの影響についてあらためて論じてみたいと思う。

## 高校生の解釈力を高める英語授業の実践 —英語詩を教材として—

広島大学大学院博士課程前期 形山 羽奈

本発表では、日本人高校生に詩の解釈を指導した授業実践報告に基づき、英語詩の解釈の指導の教育的效果を追求する。

英語の授業で英語詩を用いた読解指導は、英語4技能の能力向上に加え、解釈力の育成に効果的であることが、先行研究の実践報告では示されている。文部科学省は英語の授業において高校生が「情報を整理しながら考えを形成し、英語で伝え合う」ことを求めているが、これは「解釈力」に相当するものである。

文学作品の一形態である英語詩は、比較的短いテキストから多様な解釈が許容されることが多い。生徒は英語詩の解釈に取り組むことで、テキストや自分自身、他者とやりとりを重ね、読みを深めつつ自分の解釈を構築する経験が得られる。英語詩を用いた解釈の指導は、高校生の解釈力を指導するのに効果的であると考えられる。

本発表では、英語詩の解釈の指導が高校生へどのような教育的効果をもたらすかについて授業実践をもとに検討し、英語の授業における英語詩の解釈の適切な指導法を考察する。

## narrative がデジタルゲームを用いた言語学習に与える影響

広島大学大学院博士課程後期 佐々木 陽太  
さ さ き ようた

インターネット環境の普及などにより、デジタルゲームを用いた言語学習(DGLL)が大きな注目を集めている。その中で、娯楽用のゲーム(COTS games)を DGLL の教材として活用しようとする試みは大きな広がりを見せており、好きな方法で学ぶことが出来る自律学習への応用が期待されている。しかし、現在流通している COTS games は多様な内容やシステムを持ち、どんな要因を持った COTS games が自律学習に適しているかは意見が一致していない。本研究は、COTS games が持つ要因の一つとして、narrative に注目する。narrative が含まれる教材を用いた DGLL では、学習者が何らかの学びを得たという知覚(perceived learning; Caspi and Blau, 2011)をより感じやすくなる(Alexiou, 2022)。Perceived learning をより多く知覚する学習者は、その後自律学習をより構築することが示唆されている(Wei et al, 2023)。このため、narrative が自律学習を促進する要因の一つであり、narrative を含む COTS games がより自律学習に適していると考える。しかし、COTS games を教材とした場合においても同様の影響があるかはほとんど実証されておらず、自律学習に適した教材の条件として考慮すべきかどうかはほとんど未解明である。本研究は、narrative が自律学習に与える影響を明らかにし、それぞれの学習者が DGLL を実施する際にどのような COTS games を選べばよいのかについての有効な示唆をもたらすことを目指す。このため、学習者が narrative または non-narrative な COTS games を用いて、どのような DGLL を構築するかを調査する。本発表では予備調査の結果を示し、本調査に向けた改善点を含む今後の展望を述べる。

## 大学生の専門領域と英語学習の動機付け： ナラティブアプローチによる分析と考察

岡山大学教授 那須 雅子  
な す まさこ

公共交通機関や観光地などでは英語化が進んできているが、それでも日常的な英語使用が十分とは言えない日本の言語環境では、日本大学生の場合、入学と同時に受験という大きな目標を失い、明確な外発的動機づけがなく英語学習から遠ざかってしまいがちである。その結果、入学時に獲得していた英語力の維持すらおぼつかないという実情がある。受験期までに上昇した英語力が、大学1・2年生をピークにして徐々に下降する現象に対して有効な手立てが必要だと実感している大学教員は少なくない。さらに、大学生は高年次に進むにつれて専門分野の学びが中心となり、英語力を向上させるためには各自が目標設定をして自律的な学習を行うことが重要となる。

本発表では、このような日本人大学生を取り巻く状況の中でも、自らの専門領域に関わるキャリアパスの中で英語学習を意味づけることに成功している事例に焦点をあてて、長期的な自律学習を支える動機付けの形成過程やその変容について、インタビューを行って分析考察する。

また、専門領域における英語学習を成功させるうえでは、大学1・2年次の英語科目と高年次における英語教育との連動に課題がある。そこで、発表者の勤務校では専門科目と一般英語科

目を連携させた教育実践を円滑に機能させるため、部局と一般教育担当の英語教員との連携構築を目指す取り組みがスタートした。本発表では、このような新しい試みについても一部紹介したい。

## 第二日 — シンポジアム —

### 英文学作品における Body Language 研究—中世から近現代にかけて—

(司会) 安田女子大学教授 高口 圭轉

本シンポジウムのテーマは、二つある。一つ目のテーマは、Leo Spitzer(1948)の中で述べられている“the ultimate unity of linguistics and literary history”、つまり歴史的な視点から文学作品の表現の問題を扱うこと。このテーマは、その後舛井(1968)、Adamson(1998, 2000)、Auer, Anita et al. (2016)と受け継がれてきた。もう一つのテーマは、Korte(1997)によって論じられた文学作品における body language の問題である。その後 Poplawski(ed.) (2001), Hardy(2007), Mahlberg(2013)、そして Hori, Ikeda, & Koguchi (eds.) (2019)によってこのテーマは扱われてきた。

本シンポジウムでは、body language 研究の枠組み、有用性と可能性を具体的に示すとともに、歴史文体論や英語表現史として位置づけられる英文学作品における body language 研究の意義について議論していきたい。

### 18世紀から20世紀の英国小説の身体表現史の試み：eyes の場合

(講師) 熊本学園大学教授 堀 正広

本発表は、二つのテーマを論じる。研究の枠組みとその試みとしての実践例である。ひとつ目は、英文学作品における身体表現を通時的な視点から扱う際における、研究の枠組みである。身体表現と characterisation との関係を、Culpeper の *Language and Characterisation* (2001) と Culpeper and Fernandez-Quintanilla の “Fictional characterization” (2017)において提言されている top-down や bottom-up、そして Visual features などの認知文体論の考え方を参考にして理論的な枠組みを提示したい。そして、文学作品における身体表現史、さらにいえば歴史文体論と英語史とは、研究の目的や分析の手法においてどのような点に、類似点があり相違点があるかを論じる。

ふたつ目は、前述の理論的な枠組みを元に、Korte の *Body Language in Literature* (1997)を踏まえて、実践例として、「18世紀から20世紀の英国小説の身体表現史」の試みとして、eyes の表現に焦点を置いて具体的に論じていく。18世紀から20世紀において、eyes はどの作品にも見られるが、20世紀に向けて頻度として増加傾向がある。また、「形容詞+eyes」の表現は、時代

の変化と共に多様性が見られる。しかし、その頻度の増加や表現の多様性は、作家ごとに違いがあり、英語史で見られる連続性よりも飛躍や非連続性が見られる。

### 中世から近代にかけての“wring one’s hands”

(講師) 関西学院大学准教授 渡辺 拓人  
わたなべ たくと

現代英語で悲しみや心配を表す身体表現“wring one’s hands”は、13世紀初頭までさかのぼる古い表現である (MED: s.v. *wringen* 4)。発表者はこれまで、中英語におけるその用法に関して以下のような事柄を明らかにしてきた。チョーサー作品と一部のロマンス作品を対象にした調査では (渡辺 2023「中英語文学における“wring one’s hands”についての一考察」)、悲嘆の場面が多く描かれる作品内でも 1-2 回の使用頻度にとどまり、他の身体表現とも共起しつつ、物語の中で特に重要な悲嘆の場面を描写するのに用いられる傾向が見られた。また、少数ながら出現する異形“wring one’s fingers”は、単なる“wring one’s hands”的バリエーションではないことも示した (渡辺 2024「中英語の身体表現“wring one’s fingers”について」)。具体的には、女性の描写に限定して用いられることに加え、女性の「美しい指」が揉み絞られ、傷つけられることで、悲嘆に見舞われる前後の落差を強調するという独自の特徴も認められた。

本発表では、中英語における用法をより包括的に探るともに、時代が近代へ移り変わってから、中英語で見られた特徴はどうほど継承されたのか、あるいは変容したのかといった点に着目したい。

### トピックモデリングを用いたシェイクスピアの戯曲における身体部位表現分析

(講師) 熊本大学准教授 富村 憲貴  
とみむら のりたか

シェイクスピアの戯曲には、様々な身体部位を表す語が登場する。戯曲のテキストに品詞タグを付与した WordHoard (<https://wordhoard.northwestern.edu/userman/index.html>) を用いて集計すると、主要戯曲 37 編の総語数 810995 語中、名詞は 144435 語を占める。この中には、hand (1119 例)、eye (1035 例)、head (589 例)、tongue (470 例)、face (445 例)、ear (353 例)、arm (348 例)、mouth (165 例)、nose (77 例) といった身体部位に関係する名詞が含まれる。

発表者のこれまでの分析において、上記の名詞群で多数を占める hand に関して、次の 2 点が明らかになった。1 点目は、ロマンス劇 4 編で hand の直前に現れる形容詞によって hand に付与される性質が、可視的特徴、不可視的特徴の双方に渡っていることである。2 点目は、これらの描写の多くは、手のみならず人物そのものの性質を表しており、hand がメトニミー的な表現手段として利用されているということである。

このような特定のジャンルに焦点を当てた分析によって、シェイクスピアの作品における身体部位表現の特徴の一端を明らかにできるが、それとともに、シェイクスピアの戯曲群全体で身体部位表現がどのような位置を占めているのかも検討する必要がある。本発表では、その方法の 1 つとしてトピックモデリングを用い、抽出されるトピックと身体部位表現が用いられる文脈との関連を検討する。あわせて、戯曲の創作年代による通時的な分析を試みる。

## イギリス小説における身体表現としての「涙」の使用法 —18世紀から19世紀へ—

いけだ ゆうこ  
熊本大学非常勤講師 池田 裕子

涙（‘tears’）は感情を外面に表す身体表現としてイギリス小説において頻出する。その使い方は時代という軸に、個々の作家の特徴や作品の主題等の要素が複雑に絡み合っているようである。今回の発表では、このような点を考慮しながら、18世紀から19世紀のイギリス小説における涙の使用法に焦点を当てたい。

まず、時代により涙の頻度や質において顕著な特徴があるのか、という点について客観的に概観していく。具体的には、“tears”と結びつく形容詞や動詞の種類、“tears of”的表現などに注目し年代による傾向を分析する。

次に、18世紀末の Ann Radcliffe の *The Mysteries of Udolpho* と 19世紀初期の Austen の主要作品を取り上げ、具体的に分析したい。18世紀の感傷小説では、涙は、失神・頬のほてり・溜息と同様、特に女性の繊細な感情の高まりを表すものとして頻繁に使用された。しかし、*Udolpho* では涙は多用されるが、涙を「抑える」「隠す」という人物の主体的な介入を示す表現が目立つ。さらに、18世紀の小説から大きな影響を受けた Austen の作品を考察すると、頻度は低いものの涙の使用は性格描写・主題・場面等と深く結びつき、非常に重要であることが浮かび上がってくる。時代の流れと共に、コンベンションとしての身体表現は、作家の個性的・創造的表現へと変容していくのではないだろうか。

## — 交通案内 —

### 大学所在地

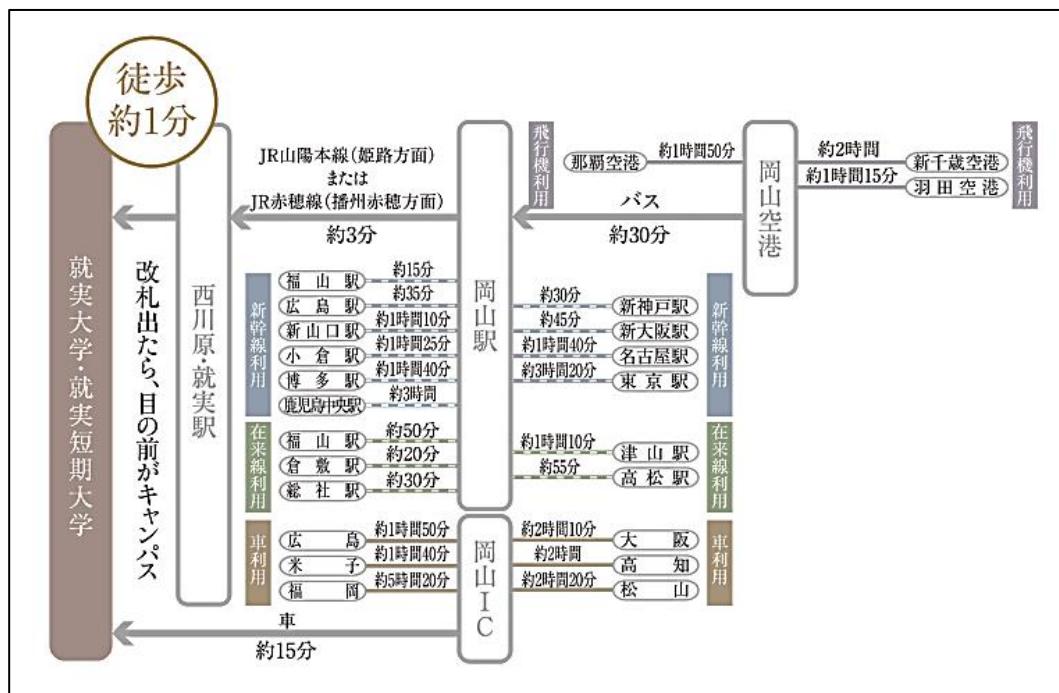
〒703-8516 岡山県岡山市中区西川原 1-6-1

TEL : 086-271-8111



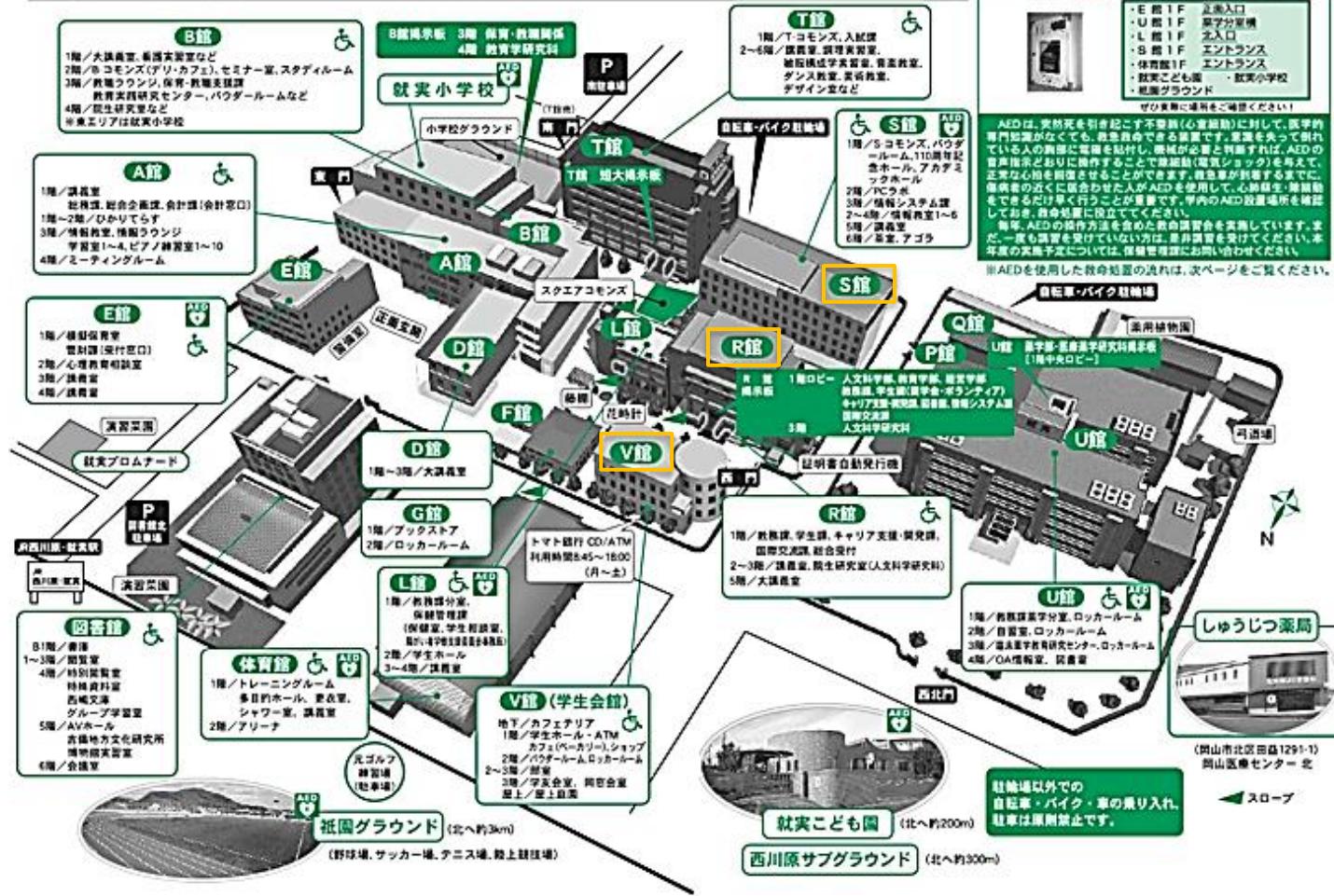
## 大学への主な交通機関

J R山陽本線・赤穂線「西川原駅」下車徒歩1分  
(「西川原駅」は通称「西川原・就実駅」です。)



## — 建物配置図 —

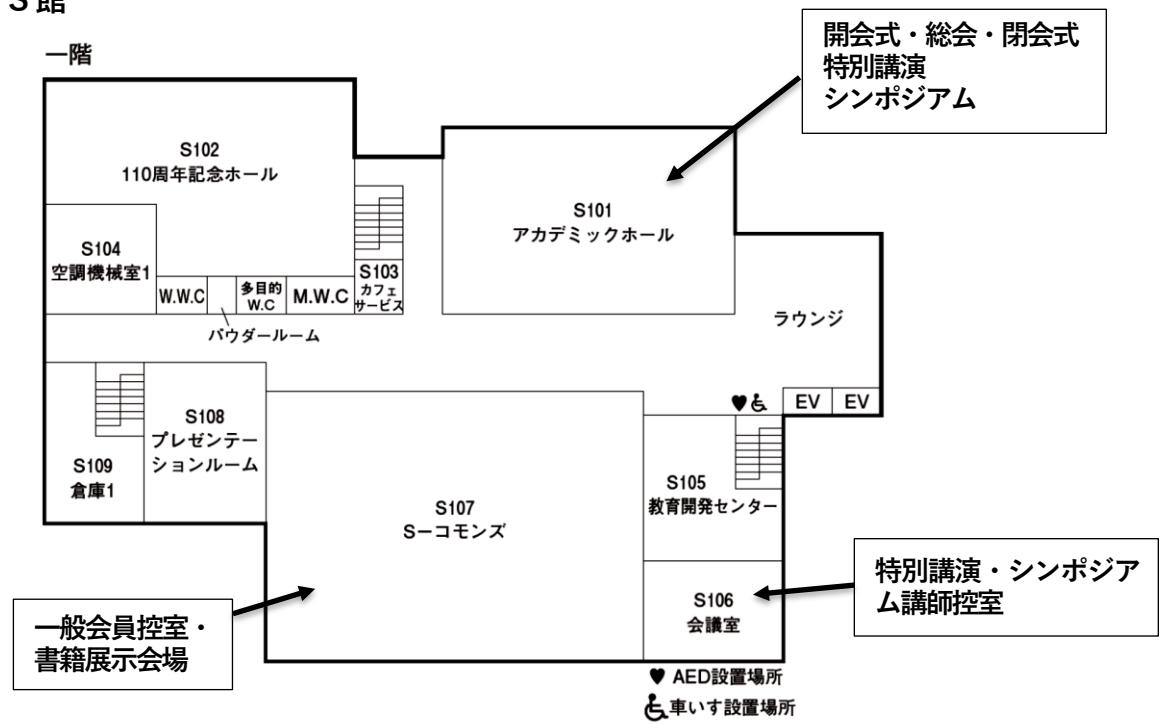
## キャンパスマップ



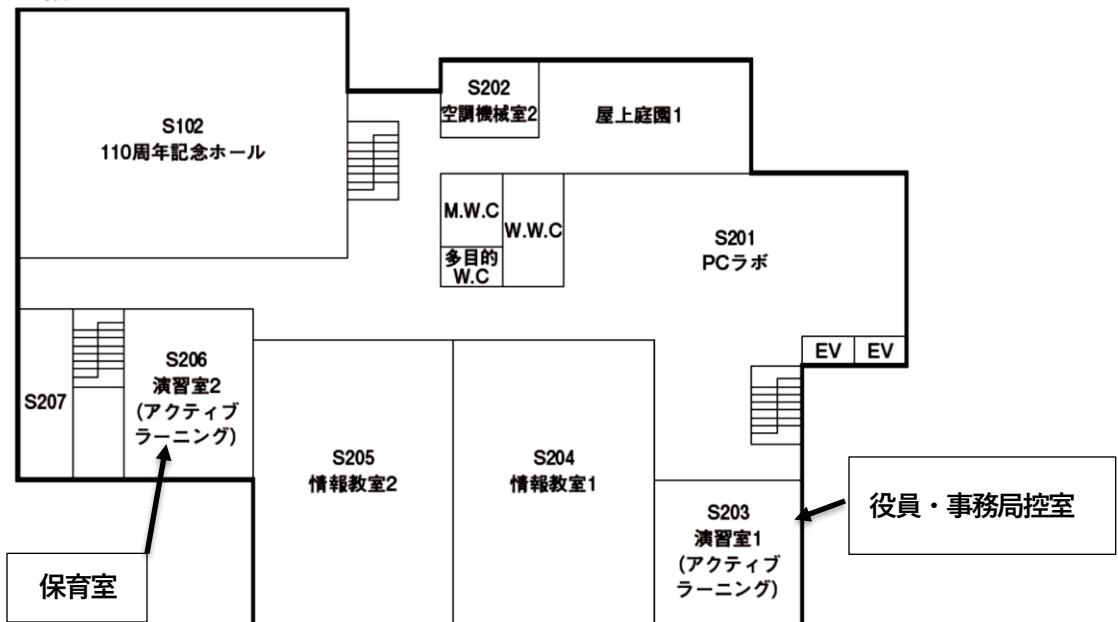
— 建物配置図 —

S館

一階

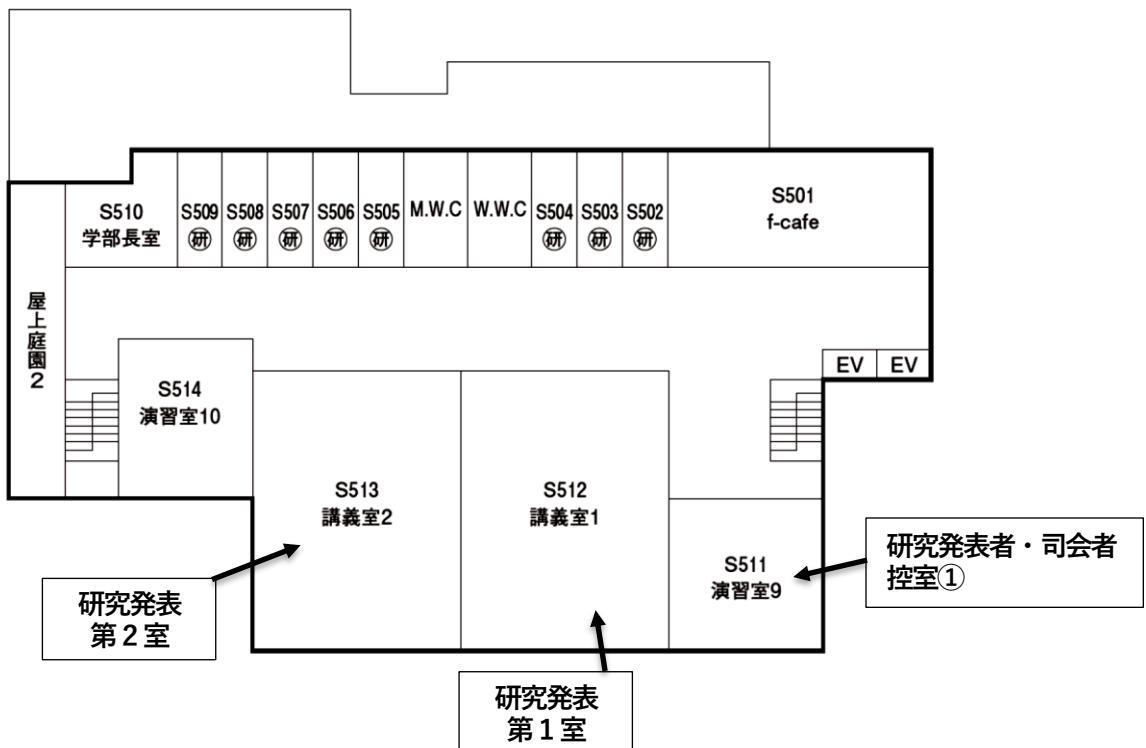


二階

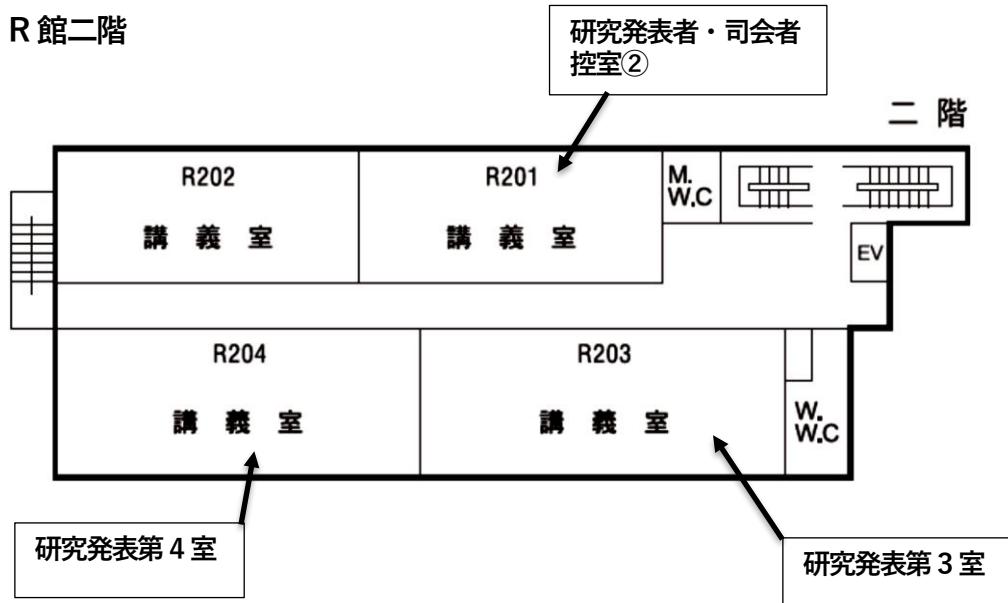


## S館

五階

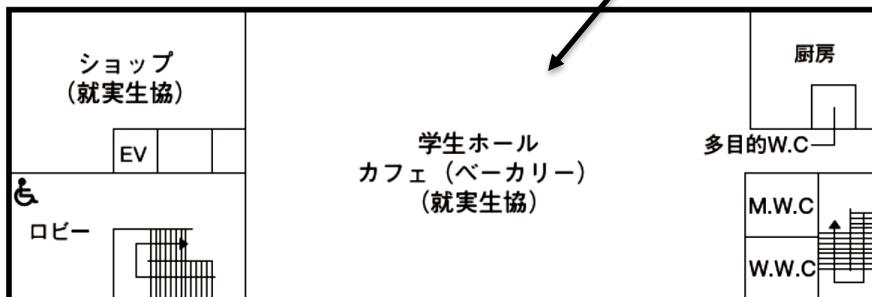


## R館二階

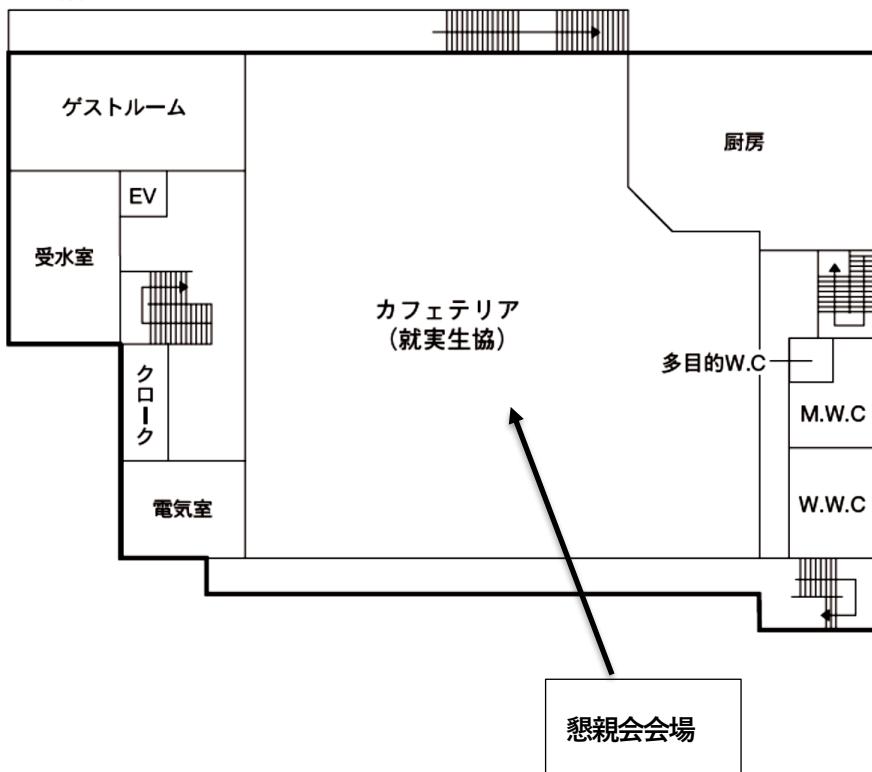


# V館

一階



地下  
一階



— 会場のご案内 —

受付	S館1階入口	1階ホール	研究発表会場		
書籍展示場	S館1階 屋内広場	Sコモンズ	第1室	S館5階	S512 講義室1
開会式・総会 閉会式	S館1階 中講堂	S101 アカデミックホール	第2室	S館5階	S513 講義室2
特別講演	S館1階 中講堂	S101 アカデミックホール	第3室	R館2階	R203 講義室
シンポジアム	S館1階 中講堂	S101 アカデミックホール	第4室	R館2階	R204 講義室
特別講演・シ ンポジアム講 師控室	S館1階	S106 会議室			
研究発表者・司会者控室①	S館5階	S511 演習室9	保育室	S館2階	S206 演習室2
研究発表者・司会者控室②	R館2階	R201 講義室			
会場校役員・関係者控室	S館1階	S108 プレゼンルーム			
役員・事務局控室	S館2階	S203 演習室1			
一般会員控室	V館1階大ホ ール/S館1階屋内広場	V館1階学 生ホール/ Sコモンズ テーブル席			

— 懇親会のご案内 —

開始時間： 午後6時00分

会 費： 5,000円

会 場：就実大学・大学生協カフェテリア（V館地下1階）

※日本英文学会中国四国支部ホームページよりお申し込みください。